Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
Golf Ball
the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
was filed on
as United States Application Number or PCT International Application Number
and was amended on
(if applicable).
I hereby state that I have reviewed and understand the

私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに

表明する。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

contents of the above-identified specification, including the

claims, as amended by any amendment referred to above.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、下記に記載した外国での特許出願または発明 者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一カ国を指定してい る米国法典第35編365条(a)項によるPCT国際出願について、 同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主 張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の 出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或 いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内を チェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし	
2002-217637	Japan	26/07/2002		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		
2002-261233	Japan	06/09/2002		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		
(Number) (番 号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日 /月 /年)		
私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国 法典第35編119条(e)項の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.		
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米 国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、また米国を指 定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に 基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の 主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様 で、先行する米国出願またはPCT国際出願に開示されていな い場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日ま たはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連 邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重 要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose any material information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application:

(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属中、放棄済)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、ここに表明された私自身の知識にかかわる陳述が真 実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると 信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行っ た場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘 禁、もしくはその両方により処罰され、またそのような故意による 虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる 特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で、陳述 が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. McKenna, Reg. 38,551 and Edward F. Kenehan, Jr., Reg. 28,962

書類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213

直通電話連絡先: (名称及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202)293-7060

Full name of sole or	r first inventor					
唯一又は第一発明者名					•	
	Atsuki KASASH	<u> </u>				
Inventor's signature 発明者の署名	atsuhi	Kasashim	a	Date 日付	Jul. 9, 2003	3
Residence						
住所	Chichibu-shi,	Saitama-ke	n, Japan _			,
Citizenship 国籍	Japanese					
Post office address 郵 便 の宛 先	C/O Bridgesto			Chichibu-shi,	Saitama-ken,	Japan
Full name of secon 第二共同発明者名	d joint inventor, if any (該当する場合)					
Second inventor's	signature		Date	······································	<u> </u>	
第二発明者の署名			日付			İ
Residence 住所						
Citizenship 国籍						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Post office address	3					
郵便の宛先						,

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)